

nanmeebooks

Teen

# ជួរដោយ ជួរបោះង

ធម្មោគ  
ទំនាក់ទំនងរាជរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋរាជធានីភ្នំពេញ

ចំណាំ ២០១៨

រង្វាន់ខេមបែង

ធម្មោគ 4

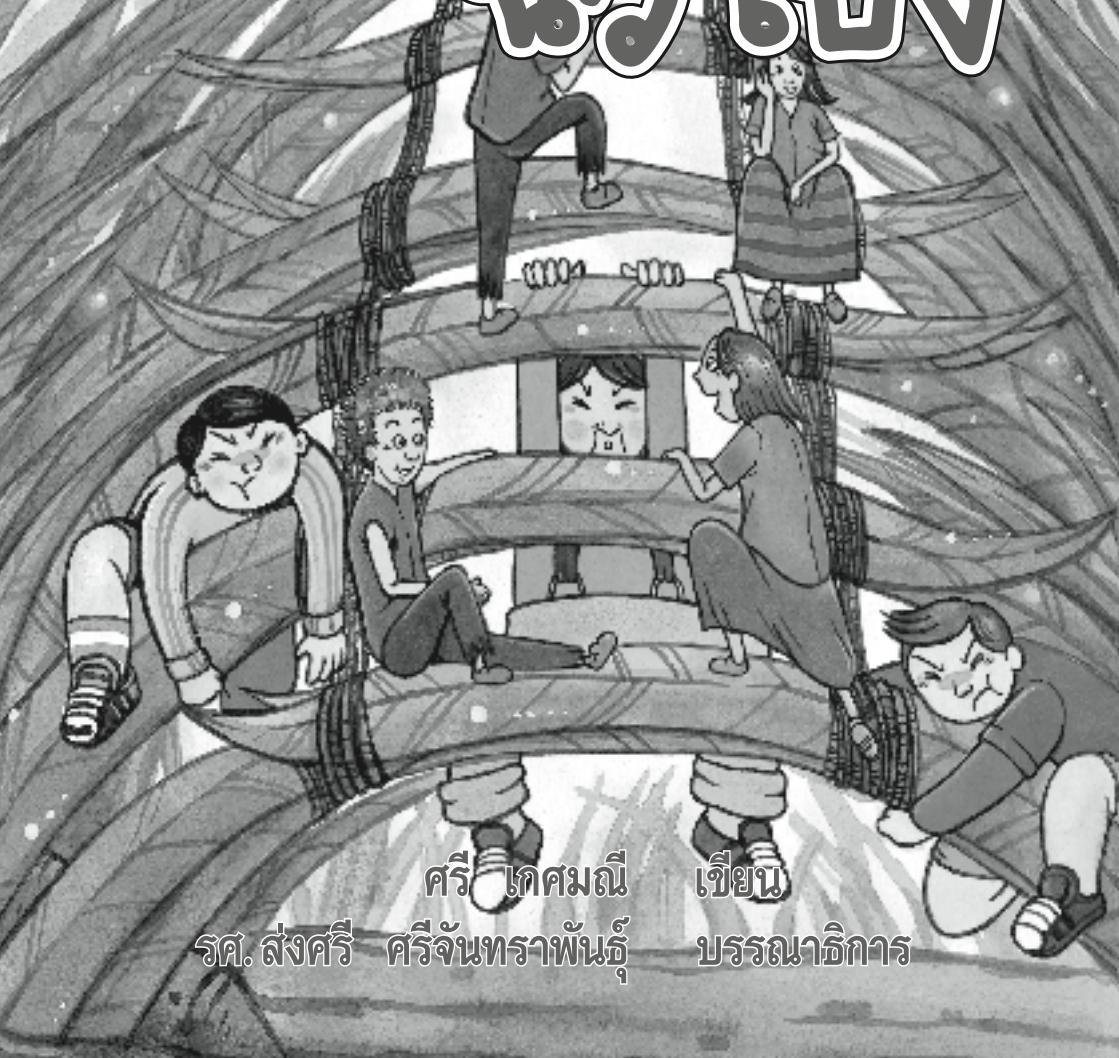
គ្រូ កោគអិត្ត

ឱ្យឈើ

គគ. សំគី គគីជនករាប័ណ្ណុ

នរណាផិករាជ

# ជួរដាក់ខ្លួយ ជួរបែង



គីវិ កោគមនឹ  
គគ. សំគី គីវិ ជនទរាបន្តុ

លើយុង  
បររិណានិការ

# นิ้วก้อย นิ้วโป้ง

เขียน : ครี เกศมนี

บรรณาธิการ : รศ. ส่งครี ศรีจันทร์พาณัฐ

ภาพปกและภาพประกอบ : ชัยวัฒน์ พุฒิวัฒน์

พิมพ์ครั้งที่ ๑ กันยายน ๒๕๔๕

ราคา ๙๘ บาท

© ลิขสิทธิ์ ๒๕๔๕ : ครี เกศมนี

สงวนลิขสิทธิ์จัดพิมพ์ : บริษัท นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์ จำกัด

ผู้จัดจำหน่าย : บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

[www.nanmeebooks.com](http://www.nanmeebooks.com)

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

ครี เกศมนี.

นิ้วก้อย นิ้วโป้ง. -- กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์, ๒๕๔๕.

160 หน้า.

1. นวนิยายไทย. I. ชื่อเรื่อง.

895.913

ISBN 974-472-824-8

บรรณาธิการบริหาร : เอ้อยจิตรา บุนนาค ผู้จัดการสำนักพิมพ์ : راتดี สังสกฤต หัวหน้า กองบรรณาธิการ : พิมพ์อนงค์ ริมสินธุ หัวหน้ากองพิสูจน์อักษร : สุเทพ พรอมมงคล พิสูจน์ อักษร : บุษบา รุจิราพงศ์, จิตาภา เรืองอมรวัฒน์ คอมพิวเตอร์กราฟิก : ชนิดา สาธุพันธุ์ จีระศักดิ์ สุกेम ออกแบบ : ศรีวิสาร์ อิน/drakul ฝ่ายผลิต : สุภาพร พงศ์ไกรศรี/ริ เพลท : คลาสสิกสแกน โทร. ๐-๒๖๖๔-๑๔๗๓ พิมพ์ : พงษ์วินท์การพิมพ์ โทร. ๐-๒๑๗๙-๔๕๔๕ จัดจำหน่ายโดย : บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด ๙๔๗/๑๕๔-๑๕๕ บางนาคอมเพล็กซ์ หมู่ ๑๙ ถนนบางนา-ตราด แขวงบางนา เขตบางนา กรุงเทพฯ ๑๐๒๖๐ โทร. ๐-๙๗๗๔-๐๘๑๓ โทรสาร ๐-๒๖๗๔-๐๘๗๓

กระดาษที่ใช้พิมพ์หนังสือเล่มนี้ช่วยในการถนอมสายตา เนื่องจากสะท้อนแสงเพียงเล็กน้อย

# คำนำสำนักพิมพ์

ชาวนิวก้อย เป็นเกษตรกร ดำรงชีวิตอยู่อย่างพอเพียงและเป็นสุข ส่วนชาวนิวโปง เป็นนักธุรกิจ มีชีวิตที่ทรุหราและฟุ่มเฟือย วิถีชีวิตของ คนทั้งสองกลุ่มนี้ ดูจะแตกต่างและห่างไกลกันเหลือเกิน แต่แท้จริงแล้ว พากเขากลับมีหลายสิ่งหลายอย่างที่ต้องเกี่ยวพันและพึ่งพา กันอย่างไม่ อาจหลีกเลี่ยงได้ ยิ่งเมื่อพองสนับที่ฟุ่มเฟือยของชาวนิวโปงแตกดังโพล่า! ชาวนิวก้อยก็ย่อมจะได้รับผลกระทบอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ แม้จะไม่มาก แต่ สมควรแล้วหรือที่จะนิ่งดูดาย เพราะเมื่อฝ่ายหนึ่งล้มสลายไปแล้ว อีกฝ่าย จะอยู่อย่างโดดเดี่ยวได้หรือ เช่นนี้ พากเข้าครัวทำอย่างไรต่อไป และอะไร คือสิ่งสำคัญที่จะนำทางพากเข้าให้ก้าวผ่านเรื่องร้ายๆ นี้ไปได้

นิวก้อย นิวโปง ผลงานของ ศรี เกษมณี ได้รับรางวัลชมเชย ในการประกวดวรรณกรรมเยาวชนรางวัลพระราชทาน แวนแก้ว ประจำปี ๒๕๔๔ เล่าเรื่องของสังคมเล็กๆ สองแห่ง ที่ซ่างคล้ายคลึงกับสังคมใหญ่ แห่งหนึ่ง ซึ่งเราฐานะกันเป็นอย่างดีเหลือเกิน แต่จะคล้ายมากน้อยแค่ไหน ขอเชิญพิสูจน์ด้วยตัวคุณเอง

นานมีบุคส์พับลิเคชั่นส์



## ๓

### "ເຫັວນນີ້ອາກະຫ່າງສດໃສເສີຍຈິງໆ"

ປູໂຕະໂຕ ມ້າທຳພາກໝາວນີ້ກ້ອຍ ນັ້ນໄຂວ່າທັງອຸປະນຍອດທຸກໆທີ່ຢັ້ງຊື່ນ  
ດ້ວຍຫຍາດນໍາຄ້າງ ຂາຂອງເຂາສັ້ນນິດເດືອຍ ຈຶ່ງໄຂວ່າທັງໄມ່ຄົນດັນນັກ ຕ້ອງຂົບຂາ  
ໄປມາ ຈນເກືອບຈະຫລັ່ນລົງມາຈາກຍອດທຸກ້າຫລາຍຄັ້ງ ເຂັມອອງດູແສງແດດ  
ແລະດອກໄມ້ທີ່ຄຶກລືບບານທີ່ລະດອກໆ ພລາງຮໍາພຶງອຍ່າງມີຄວາມລຸ່ມ

ປູໂຕະໂຕມີຄວາມສຸຂຈິງໆ ເຂົມອາຍຸເກົາສົບປີແລ້ວກົງຈິງ ແຕ່ສຸຂພາພ  
ແຂ້ງແຮງ ເຂາອາຈະໂດດເກະ 'ສາຍໃຍສື່ອສາຮ' ທີ່ມີໃຈເພະພາກນີ້ກ້ອຍ  
ເຖິ່ນນັ້ນ ແລ້ວເຫັນວ່າຢັ້ງຕົວຊື່ນໄປອຸປະນຍອດທຸກ້າຫລາຍຄັ້ງ ໄດ້ ບາງທີ່ກົງ  
ລົດເລີຍວ່າປາມດັນທຸກ້າ ຈາກຕຳບລໜິ່ນໄປອົກຕຳບລໜິ່ນໃນເວລາໄມ່ຄື່ນສົບຫ້າ  
ນາກທີ່ທັ້ງໆ ທີ່ດັວເລັກເຖິ່ນວ່າກ້ອຍຂອງຄົນຮຽມດາໆ ເຖິ່ນນັ້ນເອງ ພວກນີ້ກ້ອຍ  
ນັກກຳອະໄຣທີ່ແປລກປະຫລາດໄດ້ຫລາຍອຍ່າງ ແຕ່ກົງກຳໄດ້ອຍ່າງເຊື່ອງໜ້າໃນ  
ບາງເຮືອງ



อย่างเช่นวันนี้ อากาศสดใส ปูโตะเต็อดจะออกไปหาเห็ดโคนหอมๆ มาทำอาหารกินสักหนึ่งดอก คงยากมากที่จะตอนขึ้นมาได้ เพราะเหตุบาง ดอกหรือเกือบทั้งหมดมีขนาดใหญ่กว่าปูโตะเต็อเรียบๆ แต่เขา ก็อยากกิน มันเลียด้วย เขาอายุยืน แข็งแรงจนอายุได้เก้าสิบปีนี่ ก็เพราะกินแต่อหาร พวกพืชผักและผลไม้ในป่านี้เท่านั้น

พวกรู้ว่าก้อยเป็นพวงยากรุนมากๆ อาศัยอยู่ในบ้านหลังเล็กๆ ที่เจาะ เป็นโพรงตามดันไม้หรือโคนต้นไม้ อยู่กันใกล้ๆ เหมือนล้ม แต่เป็นล้ม ที่สะอาดเยี่ยม พวงเขารักษาสุขภาพอนามัยเป็นอย่างดี ทุกๆ เย็น พวง เด็กๆ ชาวบ้านวิ่งเข้ามายังห้องนอนต้นไม้ เดอะลูกบolut โดยใช้ลูกไม้ แห้งๆ บางครั้งก็เล่นไว้จับกันทั้งครอบครัว และวัดเดี๋ยวจะคิดวิธีเล่นสนุกๆ

ปูโตะจะสอนylanๆ ว่า ถ้าเราไม่กินผักผลไม้ เราจะอดตาย

"เราไม่กินเนื้อสัตว์ ไม่กินไข่บ้างหรือจะ ปู" หนูจิริด ylanสาวที่ ช่างพุดที่สุดตาม ขณะที่ห้อยโหนอยู่บนต้นไม้ใหญ่ และแก่วงตัวไปมาอย่าง น่าหวาดเสีย

"เจ้าเอาที่ไหนมาพูด" ปูโตะเป็นคนใจดีแต่ทำเสียงดุ เพราะปูเอง ไม่เคยได้ยินว่า พวกรู้ว่าก้อยจะกินในสิ่งที่หนูจิริดพุดมาก่อนเลย

"หนูว้า หนูเห็น" เด็กหญิงน้อยๆ โต้ตอบ "พวกรู้โป้งเขา กินกัน ทำไม่ เราจะกินไม่ได้ล่ะค่ะ ปู"

ปูโตะทำตาเหลือก alan ถามว่า

"เจ้าเห็นพวกรู้ว่าปูแล้วรึ"

"หนูก็เห็นค่ะ ปู" หนูจิวหลิวแย่งตอบอย่างภาคภูมิ "พวงเขาก็ตัว เท่าๆ พวงเรานี่ค่ะ ปู แต่ทำไม่พวงเขางึงเป็นชาวบ้านปูแล้ว"



"เขากิดว่าเขารู้ว่ายกัวพวงเรา浓浓的" บุ๊ต็อติ๊ดเลี้ยงประดับประดับ "เขางึงกินอาหารดีๆ แล้วเป็นใจ ไม่เห็นตัวโดยไปกว่าเราเลย แต่มันยังไม่แข็งแรง พวงนิ้วโป้งแบบจะไม่มีคนเหลืออยู่เลยด้วยซ้ำ ทุ่รศ..."

"กินอาหารดีๆ หรือคง ทุ่รศ" หลานๆ ถามอย่างงๆ

"ไม่ใช่ เขาไม่แข็งแรงต่างหาก" บุ๊แบย়

"แต่เรารอยากกินอาหารดีๆ อย่างพวงนิ้วโป้งบ้าง" หนูเก่งผู้ช้อวยกีสุด เอี่ยวนั่นด้วยเลี้ยงแผ่วเบา ทำทีเอียงอาย

"ไม่ได้!" บุ๊ต็อติ๊ดเลี้ยงดังจนหนูเก่งสะดึง "พวงนิ้วก้อยจะต้องกินพีซผักซึ่งไม่มีไขมัน จะได้แข็งแรง ดูสิ...ป้ออยุ่เก้าสิบปี ยังแข็งแรง" ปุ่งอแขน เพื่อวัดความแข็งแกร่ง แต่หลานๆ เห็นว่าปุ่งมองไปหน่อย

"แล้ววันนี้ เราจะกินผักอะไรดีล่ะคะ บุ๊"

เด็กๆ เริ่มหิว เมื่อแสงแดดเริ่มแผดจำชื้น บุ๊ต็อติ๊ดจึงนึกขึ้นได้ว่าจะต้องรีบไป

"โอ๊ะ! ตายจริง... บุ๊อยากได้เห็ดโคนหอมๆ มาต้มกินสักหน่อย"

ว่าแล้วบุ๊ต็อติ๊ดก็วิ่งรัวกับสมร่องเท้าที่มีลูกล้อ ลัดเลาะไปตามซอกกอกหญ้า พอโผล่พ้นพงหญ้าก็ยามีสวนๆ ไปบนใบไม้แห้งกรอบแกรบริจามาถึงดินจอมปลวกและใบไม้ผุเน่า และเห็นเห็ดโคนขึ้นเรียงรายรากับร่มกาดตามชายหาด

"น่าเก็บเสียให้หมดนี่จริงๆ" บุ๊ต็อติ๊ดเลี้ยงสั่นด้วยความตื่นตา และความโลภ แต่เขามีกำลังจะถอนเห็ดได้มากกว่าหนึ่งดอกด้วยซ้ำ

บุ๊ต็อติ๊ดเลือกเห็ดที่ยังดูมอยู่ได้หนึ่งดอก เข้าต้องออกแรงถอน



จนเหงื่อตก พอกึงตอนจะน้ำกลับ เข้าไม้รู้จะทำอย่างไร

"พวกรเด็กๆ วู้!... อุยไหนกันหมด"

"อยู่นี่ยะ" หนูเตี้ยเลยซึ่งชูกชนที่สุดขานรับแต่ไกล เขาวิ่งตามปู่  
โตะโตามาห่างๆ ปู่โตะโตวิงเร็วมากจนเขาตามไม่ทัน

"มาช่วยปู่ເອາເຫັດກັບບ້ານໜ່ອຍ"

"คงໄມ້ໄຫວຮອກยะ ປູ້ ເພຣະເຫັດໂຕກວ່າເຮົາມາກ"

"ແຕ່ເຫັດກີບເບານະ ມາສີ...ມາຊ່ວຍກັນ"

ປູ້ໂຕທ່າເຂືອກເລັ້ນເລັກๆ ມາຜູກເຫັດ ເຂາລອງລາກດູ ແຕ່ເຫັດກີມ່ຂຍັບ-  
ເຂີ້ອນເລຍແມ້ແຕ່ນ້ອຍ หนูเตี้ยເລຍອອກຄວາມເຫັນວ່າ

"ຮອພວກເຕີກๆ ເຄະຍະ ປູ້ ກຳລັງວິ່ງຕາມມາອີກຫລາຍຄນ"

ປຸ່ນ້ຳລົງຍ່າງໝາດແຮງ หนูเตี้ຍເລຍຈຶ່ງຄາມວ່າ

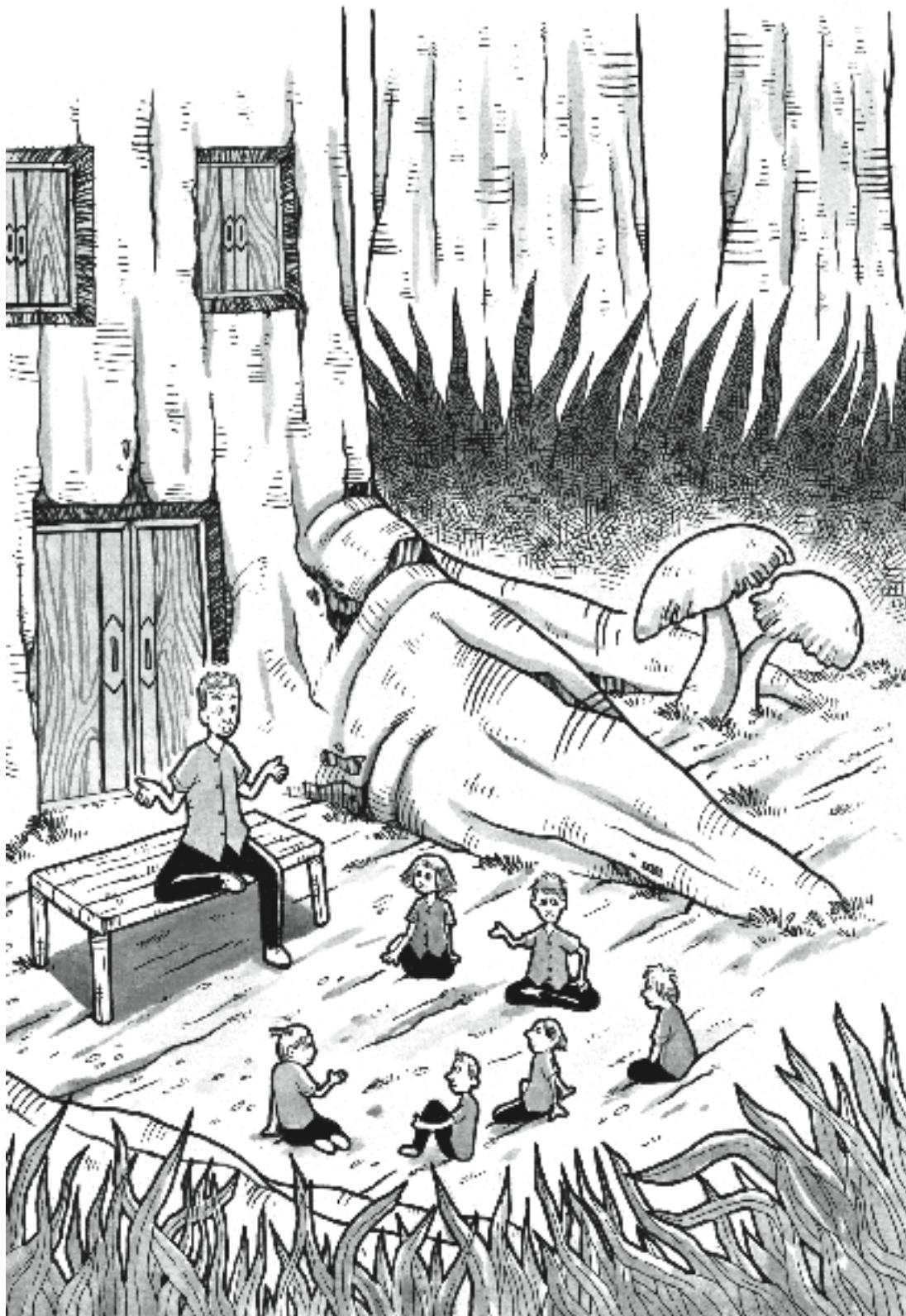
"ປູ້ເຄຍລາກເຫັດກັບບ້ານຄນເຕີຍວ່ອຍ"

"ເປົ່າ"

"ອ້າວ...ແລ້ວຄຣານນີ້ ທຳໄມ້ປູ້ຄົງວິ່ງມາຄນເຕີຍວລະຍະ"

"ປູ້...ຄືອ..." ປູ້ໂຕອີກອັກ ເຂາຈະພູດຍ່າງໄຮດີວ່າເຂາເກີດຄວາມໂລກ  
ກລວ່າເຫັດຈະບານເສີຍກ່ອນ ກລວັນອື່ນຈະແຍ່ງເກີບໄປໝາດ ແຕ່ຍ່າງໄຮກ້ຕາມ  
ເຂາຄວະພູດຄວາມຈິງກັບເຕີກๆ ຈຶ່ງຈະຖຸກດ້ອງ

"ບາງທີ...ປູ້ກຳທຳໄວແບບຄນແກລົກມາກນະ ພວກເຮົອຍ່າເອາຍ່າງປູ້  
ເລຍ ແລະອີກຍ່າງ ເຫັດນໍ່ ເຂາຕ້ອງເກີບຕອນເຫັ້ງ ຄ້າສາຍເຫັດຈະບານໝາດ ປູ້  
ຈຶ່ງຮັບຮັນໄປໜ່ອຍ"





เตี้ยเลยพยักหน้าหึ่กหัก เขาให้กำลังใจบุตรีโดยว่า

"ทำอะไรรีบร้อนไม่ดีใช่ไหมอะ แต่โทษบุปผาไม่ได้หรอกรอะ ผมว่ารองเท้าเร็วจีของปู่ต่างหากล่ะยะ ที่พากูมาที่นี่รากับเหาะ"

"เออ...เตี้ยเลย เจ้านี่ฉลาดมาก" บุปผาตอบหน้าตาแซ่บซื่นขึ้นที่เตี้ยเลย  
ไม่เห็นว่าเข้าทำผิด เขาจับหัวเตี้ยเลยอย่างเงินดู แล้วว่า "ครูชอบว่าเจ้า  
ขี้เกียจทำเลข เขาว่าเจ้าโง่... ไม่จริง...ไม่จริง เตี้ยเลยหลานปู่ฉลาดที่สุด"

บุปผาตอบกับหลานเตี้ยเลยซึ่งกันไปยกันมา ก็พอดีหลานคนอื่นวิ่ง  
หน้าเริดมาถึง พ่อรู้ว่าบุปผาตอบกับทำลังต้องการแรงงาน เด็กๆ จึงพา กันจับเชือก  
เส้นเล็กๆ แล้วเดินเรียงกันเป็นแถว ลากเห็ดออกจากบ้านป่าได้สำเร็จ

"เรื่องต้มเห็ดนี่ก็เป็นเรื่องลำบาก" บุปผาประชัน "เราจะต้องหาระยะ  
ที่โตกกว่าเห็ด วางลงบนเตาใบใหญ่ ใส่น้ำ แล้วต้มจนเดือด"

บุปผาตอบต้องการให้เด็กๆ เรียนรู้การทำอาหารกินที่สุจริต วันนี้เด็กๆ  
ได้เห็นแหล่งเห็ดโคน ต่อไปเขาจะต้องต้มเห็ดอันเป็นอาหารบำรุงกำลังของ  
ชาวบ้านวัยรุ่นเป็นกันทุกคน

เมื่อกลางคืนรากบ้านหามกระยะใบขนาดกลาง มันใหญ่โต  
มากสำหรับพวกเข้า เด็กๆ ไปหาพื้นและช่วยแม่ก่อไฟ ครู่เดียวหน้าในกระยะ  
ก็เดือดจนใส่เห็ดลงไปได้ แม่นิดหน่อย แม่ของเตี้ยเลย หาน้ำปลามาใส่ให้  
มีรส ครัวนี้ซุปเห็ดของบุปผาตอบกลิ่นหอมน่ากินจนเด็กๆ พากันกระถิน  
เข้าใกล้ บุปผาตอบเรียกลูกบ้านทุกคนมาล้อมวง แล้วตักซุปเห็ดใส่ชามแจก  
จ่าย พวกผู้ใหญ่ใช้ช้อนตักน้ำซุปจิบกีลีบ พอซุปคลึงลิ้นก็ทำเสียง  
จีบจีบเอร์ดอร้อย เด็กๆ ต้องรอให้เย็นก่อนจึงชิมได้

"เด็กๆ เข้าเห็นพากันนี้ว่าปีง" บุปผาตอบ "เยี่ยมมากนะที่ทุกคนกำลังละเลียด